

" NORSK UFO - BULLETIN "

RED. I.T. MARTINSEN,
VELHAVENSGT. 66,
BERGEN - NORGE.

GIRO: 8 13 77.

NR. 2 - 1966.

REDAKSJONELLT.

VI vil først ønske alle våre abonnenter et godt nytt år. Dermed vil vi takke for den gode oppslutningen. Likevel, noen få har ennå ikke betalt, og da vi helst vil unngå stopp i utsendelsen, ber vi disse betale snarest.

Det er lite hyggelig å klage over økonomien allerede i annet nummer av et nyttekommet blad, men driftsutgiftene, og dermed også prisen, er basert på 200 abonnenter. Dette tall har vi ennå ikke nådd, men nyinteresserte kommer til hver dag, så vi håper å ha nådd minimum innen kort tid.

Overskyttende abonnenter, vil gi oss økonomisk mulighet til bedre trykk og utstyr, og vi ber derfor våre abonnenter gjøre sitt beste for å skaffe flere.

Vi sendte ut det første nummer like før jul, med det håp, at julefreden ville legge en demper på for hård kritikk, og vi er glad for at vi har sluppet bitte ukvemsord. Derimot takker vi for alle gode lykkønskninger og varme hilsener vi har mottatt fra inn- og utland, og kvitterer for mottatte avisutklipp, rapporter og annet.

Red.

NYTT FRA SUFOI-NORGE.

VI er sikker på at det vil interessere våre lesere, å høre hvordan det går med organiseringen av SUFOI-Norge, i landsmessig målestokk, og her i den anledning kontaktet lederen, Nils Sælensminde.

SUFOI-Norge har jo nå vært en realitet i snart tre år, Sælensminde. Kan du si noe om utviklingen i landsmålestokk?

Ja, så gjerne. Forsåvidt er vi tilfreds med utviklingen landsmessig, og det kommer stadig nye henvendelser, men vi har inntrykk av, at det mange ste-

der går noe tregt, først og fremst grunnet lokale forhold. Jeg har inntrykk av, at mange sitter nokså isolert, og savner den nødvendige kontakt med andre. Det har vært bra tilgang på abonnenter på "Ufo-Nyt", i den senere tid, noe som også indikerer en stigende interesse. Jeg tror forøvrig, at "NORSK UFO-BULLETTIN" kan skape den nødvendige kontakt mellom ledelsen, og de enkelte interesserte, i langt større grad, enn det har vært mulig for oss tidligere.

Begrepet "Den Nye Tidsalder", griper inn i Ufo-logien, hevdes det fra flere kanter. Hva mener du om det ?

Utvilsomt. Ufo-saken, er noe langt mer enn "flyvende tallerkner". Det er mange tegn i tiden, som peker på, at menneskene er på vei inn i en ny tidsalder, fysisk såvel som psykisk. Fysisk ser vi allerede tegnene, på de unormale værforhold over hele jorden, naturkatastrofer, vulkanutbrudd, jordskjelv, etc.etc. Astronomisk beveger jorden seg inn i stjernebildet Aqarius.d.e. Vannmannen, og det er meget som tyder på, at denne cyklus i vår vandring gjennom zodiaken, vil by på store endringer på jorden, i de ytre, såvelsom i de indre forhold. "En Ny Tidsalder", vil snu opp ned på mange av våre nåværende tankeretninger, men har vi øynene åpne for, at vi er inne i en forvandlingens tid, kan vi lettere møte de nye ting og hendelser, mer uhildet enn før. Ufoene er endel av det som blir åpenbart for oss i denne tid, og lærer oss blandt annet, at vi ikke er alene som tenkende, bevisste, vesener i kosmos.

Kan du påpeke noe usedvanlig, som har skjedd i den senere tid, og som viser at Ufoene påvirker våre jordiske forhold ?

Selvsagt, er det vanskelig å bevise noe, men det er meget som tyder på, at det var Ufo's, som var årsaken til den store strømstansen i USA, i slutten av fjoråret. Gjentatte ganger har det i presse og radio blitt opplyst hvor 100% sikkert dette livsviktige kraftsystemet var, i henhold til kjernefysisk angrep, naturkatastrofer, osv., og så skjer det likevel, at store deler av den amerikanske østkyst, vett og slett mister strømmen. Årsakene er ikke funnet, men det har vært antydning, at kraftlinjene, har blitt tilført større spenninger enn de har kunnet tåle... Sir Anthony Brooke, tidligere raja av Sarawak, var nylig i Oslo, hvor han holdt foredrag for vår gruppe der, og fortalte blandt annet, at han under "mørkleggingen" hadde oppholdt seg i New York, hvor han sammen med en vitenskapsmann, hadde observert en "sigarformet" gjenstand i mørket over den nattsvarte byen. Gjenstanden hadde først blitt observert i horisontal stilling, deretter i vertikal. Man kan selv tenke seg hva som ville skje, dersom et enormt moderskip fra andre verdener, skulle komme til å gi fra seg elektriske utladninger over et kraftanlegg. Det kunne også være en demonstrasjon overfor jordens beboere, om hvor hjelpeløse de igrunden er, uten sine tekniske hjelpemidler.

Har du noen spesielle ønsker for 1966 ?

Det måtte i så fall være et bedre forhold til presse og radio,underforstått, at begge disse masse-media,vil legge godviljen til, og å vurdere Ufo-saken seriøst.Ufoene er kommet for å bli,og jo før man legger et positivt syn for dagen,jo forttere vil menneskebe komme til å akseptere dette,som skjer rundt dem hver dag og over hele kloden. Vi kjenner alle,presens målsetting,om å være publikums veileder fremover,men hittil har den jo kun vært et ekko av gårdsdagen.

Tilslutt vil jeg spørre deg om SUFOI-Norge har noen planer for fremtiden ?

Ja, vi planlegger en foredragsturne i juni måned med lederen for IGAP-EUROPA, major H.C.Petersen fra Danmark.Han vil da,etter all sansynlighet,visse frem G.Adamski's film,som vi nå har ventet spent på en tid. Vi vil prøve å besøke de byer, hvor det har vist seg størst interesse,Oslø og Bergen,og dersom tidskjemaet tillater det,muligens andre steder.Jeg har i den anledning tilskrevet Hrik Bye i NRK,for å undersøke muligheten for, om filmen kan bli vist i Fjernsynet, med kommentarer av major Petersen.

Red.kom.: IGAP er en forkortelse for INTERNATIONAL GET ACQUAINTED PROGRAM,som i sin tid ble igangsatt av avdøde George Adamski,nå videreført av G.Adamski Foundation, med hovedsete i Vista,Calif.USA.

S Ø K A R E N.

er et svensk tidskrift for "eksperimenter med sannheten".Det utkommer ti ganger årlig, er illustrert og fylt med interessant stoff,bl.a. med atskillige artikler om "fl.tall."skrevet av fremragende eksperter på området fra forskjellige land.Videre kan De i SØKAREN finne stoff om psykiske fenomener,"healing",mystiske helbredelser,reinkarnasjonstanken,helse-spørsmål,yoga,og visdom, både fra vesten og fra den fjerne østen,etc.m.m....

Årsabonement, norsk kroner 27, halvår 14, kan innbetales til postgirokonto 7 13 77, samme adresse som dette blad.Prøveeksemplarer, kan fåes gratis tilsendt ved henvendelse til SØKAREN,Box 3063,Stockholm 3,Sverige...
...NB.: Ved betaling til giro,husk å angi på talongen hva beløpet gjelder.

GJEST FRA USA

George Adamski,livsfilosofen og forfatteren, som døde

våren 1965, har vel hittil vært Ufo-sakens mest berømte og mest omstridte personlighet. Få av oss, har vel hatt gleden av å møte ham personlig, enn ei, virkelig kjent ham. Vi ble derfor gledelig overasket, da vi i høst i Bergen avdeling av SUFOI-Norge, fant en tilstedeværende dame, som ikke bare hadde sett og møtt ham, men som virkelig kjente ham personlig.

Frk. Adrienne Munkeberg, er bosatt i USA, men er nå kommet hjem til Norge på ferie. I over ti år har hun kjent Adamski, og vært tilstede ved møter og foredrag han har holdt i New York City.

Vi har bedt frk. Munkeberg fortelle om sine inntrykk av ham, og på de følgende sider, gjengir vi hennes manuskript i norsk oversettelse.

MIN OPFATNING AV GEORGE ADAMSKI.

XX

Adrienne Munkeberg.

KJÆRE VENNER,

Jeg er blitt spurt, om jeg ville fortelle om min personlige oppfatning og mitt inntrykk av G. Adamski. Da jeg fikk anledning til å treffe ham, mens han gav forelesninger i New York, vil jeg gjøre mitt beste, for å gi dere en opriktig og inngående analyse av mine inntrykk.

Det har vært sagt, at Adamski var en polemisk type, men er vi ikke alle mer eller mindre polemiske, når vi kommer inn på Ufo-saken? Tilsynelatende virker vi i et hvert fall slik på andre, i det minste de av oss som har mot til å stå ved vår oppfatning. Det er naturlig å ha divergerende meninger angående de fleste emner av almen interesse.

På meg, virket ikke George Adamski det minste polemisk. Når jeg hørte ham forelese, så tenkte jeg, at det var jo mulig, at han hadde rett, men sant nok, inne i meg hadde jeg en intuitiv følelse, som bekreftet en oppfattelse, som hadde ligget slumrende i meg siden barneårene. Det er min oppfatning, at en sterk og spontan intuisjon, dersom motivene er ekte og sublime, aldri leder en på villstrå.

George Adamski, hadde evnen til å vekke sine medmennesker. Han var en pioner, og hans enkle telemåter, inneholdt en sann rikdom av kunnskap og visdom. Hans usedvanlig overbevisende styrke, gav meg et klart begrep, om en avgjort kosmisk kunnskap, samt ønske om å dele denne kunnskap med sine medmennesker. Han hadde en dynamisk kraft og en robel insikt. Jeg har sett ham stå overfor en forsamling på hundrevis av mennesker, og besvare spørsmål som ofte både var uhøflige og utfordrende, for og imot ham selv. Men hans rolige, besindige vesen var alltid det samme. Jeg har sett forsamlingen nesten ophiiset til panikk, og med politiet kjempende ved dørene for å holde orden, og allikevel, han toleranse og tålmodighet var urokkelig. Hvorfor?

Jo, fordi han kjente menneskene og forstod dem. Hans erfaringer og opplevelser, i den form de ble gitt oss, var absolutt revolusjonerende, for almindelige mennesker, og snudde opp ned på all tradisjonell tenkning, som i løpet av århundredene, var blitt gitt oss

fra våre forfedre. Hvilket sinn er sterkt nok til å kunne ta imot en slik utfordring? Vi liker rett og slett ikke å bli drøtt opp med roten og bli sjokkert ut av vår hverdagslige fred og sædvanlige tenkemåte. Til å begynne med, kunne heller ikke jeg fordra det. Men det skjer at ytre begivenheter, rister ens gamle "jeg", på samme måte, som en inpuddet larve må briste i tå, før den kan slippe frem en vidunderlig sommerfugl. Vi blir ofte tvunget til å se oss selv, som vi aldri har sett oss før, og resultatet medfører, at vi må ta oss selv fullstendig opp til revisjon, noe som viser oss hvordan vi virkelig er. For tiden, ja den spinner en vev med et innviklet mønster, og det er ikke alltid lett å vite hvor en selv passer inn i den.

George Adamski, var en handlingens mann. Han påpekte realiteter, som fikk meg til å tenke, til å forstå. Hans rettskaffenhet, var hevet over enhver tvil, selv midt under en strøm av beskyldninger og skjellsord. Han måtte ofte gjennomgå de mest ydmyke og pinlige opplevelser, i forbindelse med sitt arbeid med å dele sin viten med sine medmennesker. Men han mistet aldri fatningen. Ingen ytre forstyrrelser kunne endre hans rolige vesen, og hans humoristiske sans, klargjorde mange uforståelige punkter, ja skapte tilmed nye ideer. Kanskje var den største av hans aktiva, hans enkelhet og naturlighet, når han sto ansikt til ansikt med en større forsamling. Vitenskapelige spissfindigheter, som ofte skjuler ideen istedetfor å forklare den, ble skjelden benyttet i off. forelesninger, i et hvert fall ikke i New York, hvor jeg hadde anledning til å høre ham.

Jeg kom ofte i snakk med andre tilstedeværende, for å høre deres reaksjoner og synspunkter, og fant, at når sinnet modnes, så utvides ens horisont, slik at hvert skritt en tar, skaper fremgang basert på loven om årsak og virkning. Hvert menneske vet, i dets innerste, i sitt hjerte og sinn, hva som er det rette for det selv. Klokt er det menneske, som lar sitt eget skjønn være dets leder og lærer, for det kommer til å gå sin egen vei, uavhengig av hva andre mennesker tenker og mener om en. Vi lærer å sikte fra, å forkaste småligheten fra fortiden og bringe vår tenkning i samsklang med den tiden vi lever i. I løpet av en slik overgangsperiode, blir ens kosmiske opfattelse gradvis utviklet, og en blir seg bevisst, at et kosmisk liv er begynt å gro inne i en.

Sinnet blir vitenskapelig vekket til live, gjennom og ved, dype instinktive røtter, som er oss iboende. I det minste, slik har det i et hvert fall gått meg. Vitenskap og filosofi er sømenemidd, for å danne et mønster for fremtidig livsform, uavhengig av de former, som eksisterer idag. Vi overaskes stadig over menneskets utforsking av verdensrommet, og av nye vitenskapelige oppdagelser, og menneskets fantastiske evne til å skifte opfatning i henhold til de siste oppdagelser. Vi blir oss bevisst skjønnheten i alle levende ting, før det minste sandkorn, til mennesket og dets enorme styrke til ekspansjon og utvikling utover i universet. Vi har fått et gløtt inn i et enormt område av muligheter, vi tidligere ikke hadde drømt eksisterte engang, og vi fastslår, at alt levende er en dynamisk prosess av

de forskjellige former, og at våre rombrødre kommer virkelig er fullkommengjørelsen av en kosmisk plan.

Dette er noen av de inntrykk George Adamski har gitt meg, og som bare med noen få ord, knuste alle mine tidligere ideer og forestillinger og gjorde meg bevisst om en instinktiv kunnskap om kosmisk betydningsfullhet. ... Ved å skille fantasi fra fakta, gjennom en omhyggelig refleksjon over de forskjellige grader av inntrykk jeg har mottatt, har jeg fått et mektig utbytte av hans forelesninger og undervisning. I denne tiden, var det å lære, for meg den eneste veien til utvikling. Jeg lærte også, at det sterkeste menneske, i virkeligheten var det som stod alene, og som ikke ventet hverken belønning eller tilbedelse.

Slikt et menneske var George Adamski.

Copyright, frk. Adrienne Munkeberg.

Red.kom.: Endel av våre abonnenter, vil selvagt hørde, at dette har de hørt før, og det stemmer, da det ble opplest på vårt møte i Bergen i november. Likevel har jeg ikke nølt med å ta dette inn her, nettop fordi et slikt ekstatant eksempel viser hva GA virkelig har betydd for menneskeheten og fordi den form for bevissthet, som frk. Munkeberg er i besiddelse av, har vi ikke det minste vondt av å få repetert. Hjertelig takk frk. Munkeberg.

I. T. Mortensen.

UFO-LITTERATUR

Nedenstående bøker fra Billmann & Eriksen A/S, Danmark, kan nå bestilles gjennom oss. De blir sendt pr. postopkrav direkte til kjøperen, og prisene er i N.Kr., heftet og ekskl. omsetningsavgift:

G. Adamski: "Ombord i Rumskibe", Kr. 20,10, "De fremmede Rumskibe og vor fremtid", Kr. 21,60. Allingham: "Rumskib fra en fremmed planet", Kr. 18,00. G.H. Williamson: "Den glønte vej til planeterne", Kr. 40,25. Tormod Isak: "Og lyset skinner i Mørket", Kr. 23,00.

De ovenstående i 5 bind inbundet, Kr. 184,50.
Dessuten: Leslie og Adamski: "Flyvende tallerkner er landet", (norsk, inbund.) Kr. 16,25. Wiise & Ross: "Den usynlige regering i USA", Kr. 20,00. Dessuten utkommer om kort tid Marcel Homet: "Solens Sønner", pris ukjent.
NB: Inntekten av disse bøker går ubeskåret til bladets drift.

STEDSOVERSIKT (ORTHOTENISK)

.....
Alta, Bergen, Bjerkreim, Bodø, Bruvoll, Dokka, Drømmen, Espeland, Fane, Flisa, Gjemmersvik, Gardvik, Harstad, Haukeland, Høvik, Kabelvåg, Kolbotn, Kongsberg, Langesund, Levanger, Lillehammer, Lillestrøm, Oslo, Porsgrann, Rissa, Sagstua, Skatterø, Skien, Svolvær, Sulitjelma, Teis..... Forts. neste side

STEF SOVERSIKT, PORT 3...

Trondheim, Tromsø, Tønsberg, Valestrandfossen, Vardal,
Varhaug, Vikeså, Ytre Vinje, Volda, Algård, Andalsnes,
Assane.

.....

AD. TUNGUSKAFENOMENET.

Vår artikkelserie om Tunguskafenomenet, må denne gang desverre utgå, da vi ganske nylig, har mottatt en revolusjonerende artikkel fra forhv. redaktør av det svenske "ORION", herr Yngve Freij fra Lälma. Vi lar artikkelen tale for seg selv, men minner om, at ufologene imange år har hevdet at antigravitasjon, er grunnprinsippet i Ufoenens fremdriftsmetode.

ER UFOENES FREMDRIFTSMETODE ALLEREDE OPPDAGET ?

Nye revolusjonerende oppdagelser, som gjøres i all hemmelighet over hele verden, synes å bekrefte, at vi snart kanskje kommer til å beseire tyngdekraften og overvinne lyshastigheten.

Vi kjenner alle til, at man innen den offisielle romforskningen, såvel i USA, som i Sovjet, ofte hemmelighetstempler en del interessante, nye forskningsresultater. En av disse oppdagelser, som hittil ikke har vært offentliggjort, begynner nå å lekke ut, og den er så sensasjonell, at vi ikke vil forbigå den.

Oppdagelsen er ganske fersk. Det var under de små "rompromenader" i 1965, som bl.a. den amerikanske astronauten Edward White - og også den russiske kosmonauten Alexej Leonov gjorde, at de fant ut, at ~~det~~ disse gjennom å utføre visse bevegelser, kunne forflytte seg i rommet, uten å anvende rekylpistol eller line, noe som syntes å være i strid med de kjente naturlover.

Disse fenomener, har nå foranlediget, at vitenskapen stiller seg følgende spørsmål: "Kan de gamle fysiske lover, vise seg å være mistolkete, misforståtte ? Er det mulig, at vitenskapelige beregninger opp gjennom århundrene, har vært basert på feilaktige eller misforståtte naturlover ?".

Ja, forskere over hele verden begynner nå å bli overbevist om dette. Man anser, at allerede Johannes Kepler og Issac Newton kjente til den rette sammenhengen, men at den senere er blitt glemt av myrerex forskning. Gjennom nye, særdeles nøyaktige vurderinger av ~~1600~~ 1600-tallet's store fysikere, har man nå kommet til det resultat, at et lite, men betydningsfullt tegn i Newtons ekvasjoner, helt enkelt kan ha blitt misforstått i århundredenes løp.

Faktum er, at det over hele verden akkurat nå, i all hemmelighet, pågår et omfattende forskningsarbeide med

denne glemte naturlov, for å finne (selv om det aldri uttales offisielt) Ufoenes drivkraft, og å oppheve gravitasjonen. Men har allerede et navn på det nye driftsystem, nemlig: "DEN MEKANISKE AKSELERATOREN". I USA kaller man også systemet: Manipulation with the celestial laws of mechanics (Manipulasjon med den selestiale mekanikkens lover).

Det vil føre for langt å redegjøre for prinsippene i denne korte artikkel, men såvel forskere som konstruktører, sier allerede nå, at men med denne nye drivkraft, kommer til å overvinne jordens gravitasjon - ja, den tar gravitasjonen med seg. Og den beregnes å kunne omfatte alle hastigheter, fra stillestående, svevende, og opp til ufattelige hastigheter, til lyshastigheten, ja kanskje mange ganger hurtigere enn lysets 300.000 km/sek.

Det finnes allerede prototyper som fungerer og det er trolig, at man snart har store maskiner i funksjon. Hvis disse kommer til å opfylle de prestasjoner man regner med, har menneskeheten oppdaget noe som kommer til å innebære en større omveltning, enn oppdagelsen og utviklingen av atomfysikken. Da behøves ikke lenger, kompliserte risikable rekettmotorer til romferder, ingen inviklete beregninger til ellipsebanen til andre himmellegemer. Da kan man ferdes i rette baner til hvilken som helst planet, og kanskje veien også skulle komme til å stå åpen for reiser til andre solsystem, ja, gjennom hele Melkeveien.

Og om lysbarrieren skulle forseres, hvilket man nå etterhvert begynner å tro, skulle tiden ikke lenger ha noen vesentlig betydning.....

Men hvordan kommer det så til å gå med Einstein's tidsparadoks, hvor tiden, i henhold til dette, går langsommere og langsommere i romskibet, jo nærmere lyshastigheten man kommer? Einsteins teorier sier jo, at lyshastigheten er den absolutte grense, og at ingen drivkraft skulle kunne føre oss utover denne.

Ja, ekepertene tror nå, at dersom disse nye, revolusjonerende oppdagelsene, virkelig stemmer overens med praktikken, da innebærer det, at utallige lærebøker og mengder av vitenskapelige avhandlinger må omskrives. Det begynner i vår tid, ja, akkurat nå å vokse frem nye teorier, lenger fremme enn Einsteins, man tror ikke lenger, at det finns noen grenser, men sier istedetfor, at tiden bare er et menneskepåfunn, og at det i virkeligheten ikke finns noen tid, bare bevegelse og lys.

La oss tilslutt, anføre hva velkjente vitenskapsmenn sier idag: "Om det virkelig finns "flyvende tallerkner", så må de drives av et slikt system.

Yngve Freil.

Red.kom.: I neste nummer vil vi bringe nærmere opplysninger om prinsippene i dette nye systemet, og ellers betrakte fenomenet mer inngående.....Red.

-9-
REDAKSJONSOVERSIKT.

"NORSK UFO-BULLETIN", er et privat, usensurert, ikke-sekterisk og upolitisk organ for fri meningsutveksling Ufo-forskning og informasjon. Bidrag mottas med takk men honoreres ikke, da foretagendet er uprofita-belt. Innsenderer dekker bære innsenderens synspunkt, og dersom manus ønskes returnert, må returporto vedlegges. Likeens må alle henvendelser, som ønskes besvart privat. Sitat tillatt med kildeangivelse, artikkelgjengivelse bare ved henv. til redaksjonen. Abonnement betales for-skuddsvis for et år, og koster kr. 4, pr. år, fritt til-sendt. Tidsskriftet utkommer 6 ganger årlig. Ved henvendelse, merk konvolutt "Bulletin", og skriv kort og tydelig, så misforståelser unngås.

Utenlandsrepresentanter:

Danmark : Fru Lilli Christensen, Lindevvej 29, Espegårde.

Sverige : Hr. Gert Carlsson, Söfiagatan 17a, Halmö.

NOTISER :

Er De interessert i å lese om "kontakt med verdensrommet", forsvunne kulturer, "flyvende tallerkner", psykiske fenomener, religion, yoga, spiritisme, arkeologi, filosofi, psykologi, ja, i det hele tatt, vil De gjerne vite mer om den store og forunderlige verden vi lever i, så skal De kontakte BREVCIKLEEN, Pakk 1209, Brunne 12, Sverige.

BREVCIKLEEN er en samling artikler, fordelt i forskjellige grupper, som utkommer en gang får måneden, fra september til mai. Medlemsavgift forekommer ikke, men de interesserte må og da frivillig en liten slant som hjelp til å dekke de uungåelige utgifter, som dette humanistiske arbeid medfører.

x sender

Benytt denne mulighet til å skaffe Dem mer viten, det koster Dem nesten intet, men gir Dem utrolig mye, ja, tilogmed et lite bibliotek står til Deres rådighet.

TEKNISK UFOLOGI, heter et lite hefte, som på eget initiativ, er utgitt av G. Bertelsen, Kop, Fens, og Stein Ravn Stend pr. Bergen. Det inneholder alt De bør vite om Ufoene, og vil være en uvurderlig støtte til å bestemme en eventuell "sightings". Vi anbefaler tiltaket og gjør oppmerksom på, at interesserte kan erverve heftet for kr. 2, pr. postopkrav, ved henvendelse til Stein Ravn.

Kjøp det amerikanske "True" for januar. De vil bli overasket over å finne en meget interessant artikkel av Donald E. Keyhoe (leder av Ufo-org. NICAP, Washington.)

Og rød dette takker vi for denne gang, og kommer tilbake med rapportmateriellet neste nummer, mars/april.

Red.